

**AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT N° 2623**

Objet : Entrée en vigueur du règlement d'emprunt no 2623

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la Soussignée, Assistante-greffière, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 15 janvier 2024 le règlement d'emprunt numéro 2623 intitulé:

«**Règlement 2623 autorisant un emprunt de 1 187 000 \$, incluant les honoraires professionnels, pour la reconstruction de la toiture et la restauration de l'enveloppe du bâtiment du centre aquatique et communautaire situé au 5794 avenue Parkhaven**».

L'objet du règlement est la reconstruction de la toiture et la restauration de l'enveloppe du bâtiment du Centre Aquatique et Communautaire situé au 5794 avenue Parkhaven.

Le règlement d'emprunt no 2623 a été approuvé par le Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation le 5 mars 2024.

Le règlement d'emprunt no 2623 sera disponible pour consultation sur le site web de la Ville à l'adresse suivante : www.cotesaintluc.org. Ce règlement est aussi disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 ou en acheminant une demande au nbeaudoin@cotesaintluc.org par courriel.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 27^e jour de mars 2024.


Florine Agbognihoue
Assistante-greffière

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Andry Rafolisy au 514-485-6800 poste 1105 ou à arafolisy@cotesaintluc.org

**PUBLIC NOTICE
BY- LAW NO. 2623**

Object: Coming into force of loan by-law no 2623

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, Assistant City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Council Meeting held on January 15, 2024, loan by-law number 2623 entitled:

“**By-law 2623 authorizing a loan of \$1,187,000, including professional fees, for roof reconstruction and building envelope restoration at the aquatic and community centre building situated at 5794 Parkhaven avenue**”.

The object of the loan by-law is the roof reconstruction and building envelope restoration at the Aquatic and Community Centre building situated at 5794 Parkhaven Avenue.

Loan by-law no 2623 was approved by the Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation on March 5, 2024.

Loan by-law no 2623 will be available for consultation on the City's website at the following address: www.cotesaintluc.org. This By-law will also be available for consultation at the City Hall, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular office hours, Monday through Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:00 p.m. or by submitting a request to: nbeaudoin@cotesaintluc.org

This by-law comes into force according to law.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 27th day of March 2024.


Florine Agbognihoue
Assistant City Clerk

For further information, please contact Andry Rafolisy at 514-485-6800 ext. 1105 or at arafolisy@cotesaintluc.org